

Goof Proof Linear Drain Instructions
Instrucciones del drenaje lineal Goof Proof
Instructions pour les drains linéaires Goof Proof

- Using Goof Proof Vinyl Liner as waterproofing with Pre-Pitch/Quick-Pitch/Kirb-Perfect
- Uso del revestimiento de vinilo Goof Proof como impermeabilizante con Pre-Pitch/Quick-Pitch/Kirb-Perfect
- Utilisation d'une toile en vinyle Goof Proof pour l'imperméabilisation avec Pré-Pitch/Quick-Pitch/Kirb-Perfect

Goof Proof Linear Drain Instructions Using Goof Proof Vinyl Liner as waterproofing Pre-Pitch/Quick-Pitch/Kirb-Perfect

Instrucciones del drenaje lineal Goof Proof Uso del revestimiento de vinilo Goof Proof Pre-Pitch / Quick-Pitch / Kirb-Perfect

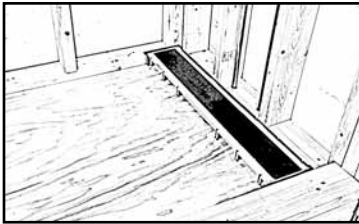
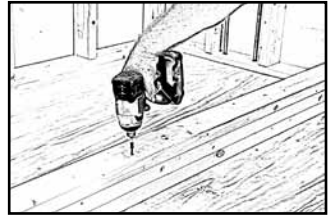
Instructions pour un drain linéaire Goof Proof en utilisant une toile en vinyle pour l'imperméabilisation Pre-Pitch / Quick-Pitch / Kirb-Perfect

1. Establish the shower dimensions and install the 2x4s that comprise the curb.

1. Determine las dimensiones de la ducha e instale las tablas de 38x89 que conforman el bordillo.

1. Établissez les dimensions de la douche et installez les 38x89s qui forment la bordure.

1.



Determine drain location and choose drain length.

Determine la ubicación del drenaje y elija la longitud del drenaje.

Déterminez l'emplacement de la vidange et choisissez la longueur du drain.

2. Glue all corresponding pieces together with the **Goof Proof Multi-Purpose Solvent Cement (GPMPSC-4oz.)**

2. Pegue todas las piezas correspondientes con el **cemento solvente multi-propósito Goof Proof (GPMPSC-4oz.)**

2. Collez toutes les pièces correspondantes avec la **colle à base de solvant universelle Goof Proof (GPMPSC-4 onces)**

2.

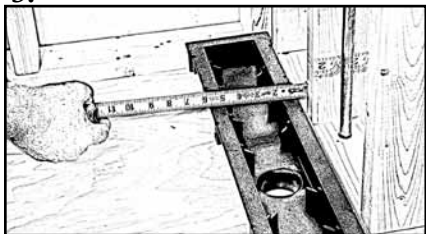


Stud walls may need to be shimmed or built out, modifying the size of the shower area, to better fit the drain.

Es posible que las paredes de los entramados necesiten ser cortadas o construidas para modificar el tamaño del área de la ducha y ajustarse mejor al drenaje.

Les colombages peuvent- avoir besoin d'être calés ou construits, modifiant la taille de la douche, afin de mieux mettre en place le drain.

3.



Maintain an equal rough-in set back from the studs whenever possible and cut a 6 inch hole.

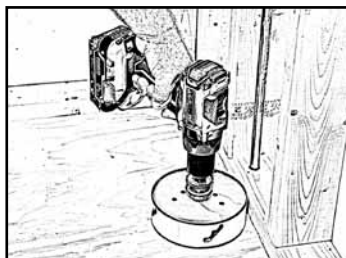
Mantenga una separación aproximada entre los montantes siempre que sea posible y corte un orificio de 15.24 cm.

Maintenez une distance égale entre les colombages et le centre du drain chaque fois que possible et découper un trou de 15,24 centimètres.

3. Position the drain.

3. Ubique el drenaje.

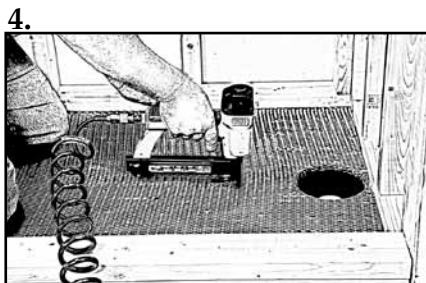
3. Positionnez le drain.



4. Staple or screw down paper-backed wire lath to solidify the shower floor area and to make any possible sub-floor corrections necessary for a reasonably flat and level beginning.

4. Grape o atornille el listón de alambre con la parte posterior recubierta de papel para solidificar el área del piso de la ducha y hacer las posibles correcciones del contrapiso necesarias para un comienzo razonablemente plano y nivelado.

4. Agrafez ou vissez la latte en fil de fer recouvert par une feuille pour solidifier le plancher de la douche et pour faire toute correction nécessaire au sous-plancher pour avoir un niveau plat.



Lath is used on wooden sub-floors **ONLY**, not on concrete.

El listón se usa **SOLAMENTE** en contrapisos de madera, no en hormigón.

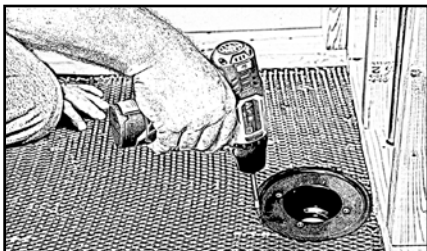
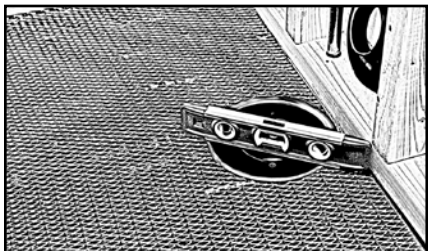
La latte est utilisée **UNIQUEMENT** sur les sous- planchers en bois, pas sur le béton.

5. Route the wastepipe to the **Drain Flange Assembly** location. Disassemble the flange assembly and glue the drain body to the waste pipe.

5. Dirija la tubería de desagüe a la ubicación del **ensamble del reborde del drenaje**. Desmonte el ensamble del reborde y pegue el cuerpo del drenaje a la tubería de desagüe.

5. Dirigez le tuyau de vidange à l'endroit de l'**ensemble de la collerette d'écoulement**. Démontez l'ensemble de la collerette et collez le corps du drain au tuyau de vidange.





Level and anchor against movement.

Nivele y fije para evitar movimiento.

Nivelez et ancrez pour empêcher le mouvement.

6. Install **Pre-Pitch**. Tape the drain opening and bolt holes closed. Fill cells fully and screed mud to the top of the sticks. Allow to set.

6. Instale el **Pre-Pitch**. Cierre la abertura del drenaje y los agujeros de los pernos con cinta. Llene las celdas por completo y aplique el mortero a la parte superior de las varillas. Deje asentar.

6. Installez le **Pré-Pitch**. Recouvrez de ruban protecteur l'ouverture de la vidange et les trous de boulon fermés. Remplir les cellules complètement et lissez le mortier sur le haut des bâtons. Laissez reposer.

6.



7. Install a **Goof Proof Shower Pan Liner** in one continuous piece, at least 8 inches up side walls, then over the top and down the front of the curb.

7. Instale un **revestimiento para bandejas de duchas Goof Proof** en una pieza continua, al menos 20.32 cm hacia arriba de las paredes laterales, luego sobre la parte superior y la parte frontal del bordillo.

7. Installez un **receveur de douche Goof Proof** en une seule pièce, d'au moins 20,32 centimètres plus haut que les murs latéraux, puis sur le haut et sur le devant de la bordure.

7.



Staple to outside front only. Avoid any staples or penetrations lower than 2-3 inches above the top of the curb, guaranteeing a watertight base.

Grape solo al frente exterior. Evite las grapas o penetraciones de menos de 5.08 cm-7.62 cm sobre la parte superior del bordillo para garantizar una base impermeable.

Agrafe à l'extérieur avant seulement. Évitez les agrafes ou les pénétrations inférieures à 2-3 po au-dessus du haut de la bordure, pour garantir une base étanche.



Glue Dam Corners to the vinyl liner material at curb ends, outside overlapping the inside, with the **Goof Proof Flexible Vinyl Cement**.

Adhiera las esquinas de la contención al material de revestimiento de vinilo en los extremos del bordillo, que se superponen por fuera, con el **cemento de vinilo flexible Goof Proof**.

Collez les Dam Corners au matériau de liner en vinyle aux bordures, l'extérieur se superposant sur l'intérieur, avec le **ciment pour vinyle souple Goof Proof**.



Water test for leaks before continuing.

Pruebe con agua para detectar fugas antes de continuar.

Testez les fuites de l'eau avant de poursuivre.

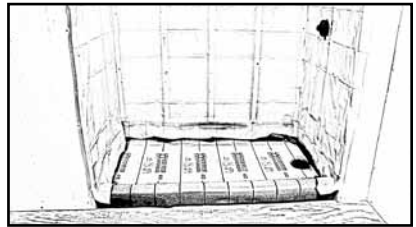


8. Install a vapor barrier on all interior walls only. **Never** install on exterior walls due to the higher potential for condensation.

8. Instale una barrera de vapor en todas las paredes interiores únicamente. **nunca** en las paredes exteriores debido a una mayor probabilidad de condensación.

8. Installez un pare-vapeur sur tous les murs intérieurs seulement. **Ne jamais** installer sur les murs extérieurs en raison du potentiel plus élevé de condensation.

8.

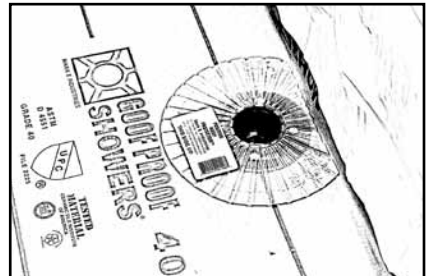


9. Add a **Weep Hole Protector**.

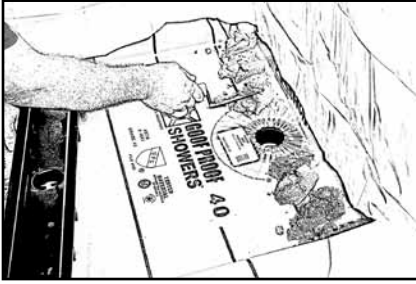
9. Agregue un **protector contra goteo**.

9. Ajoutez un **orifice d'évacuation protecteur**.

9.



10.



10. Introduce a foundation build-up of mud under the drain and around the drain perimeter for additional stability.

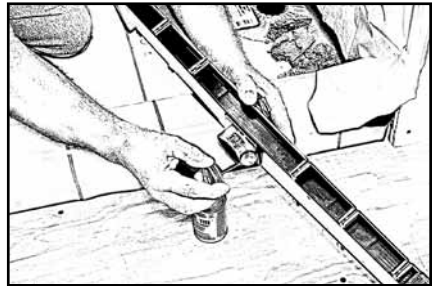
10. Introduzca un cimienta de mortero debajo del drenaje y alrededor del perímetro del drenaje para obtener mayor estabilidad.

10. Introduisez une fondation faite de mortier sous le drain et autour du périmètre de vidange pour une stabilité supplémentaire.

Glue the **Goof Proof Linear Drain** into the **Slip Fit Clamping Flange** while simultaneously embedding the drain into the mud.

Pegue el **drenaje lineal Goof Proof** en el **rebordo de sujeción** al mismo tiempo que incorpora el drenaje en el mortero.

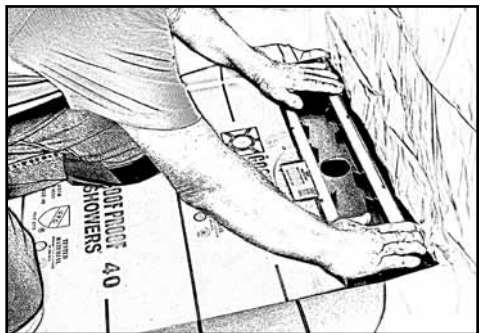
Collez le **drain linéaire de vidange** dans la **bride de serrage insérable** tout en incorporant le drain dans le mortier.



Push the drain down until the **Main Drain Stabilizers** contact the liner.

Empuje el drenaje hasta que los **estabilizadores del drenaje principal** entren en contacto con el revestimiento.

Poussez le drain vers le bas jusqu'à ce que les **stabilisateurs du drain principal** touchent le liner.





Be sure to fill completely with mud around the drain flange for support.

Asegúrese de rellenar completamente con mortero alrededor del reborde del drenaje para lograr un soporte.

Veillez à remplir complètement avec du mortier tout autour de la bride de vidange pour le soutien.

Make sure drain remains level.

Asegúrese de que el drenaje permanezca nivelado.

Assurez-vous que le drain demeure au niveau.



11.



11. Close the drain opening with tape to keep clean.

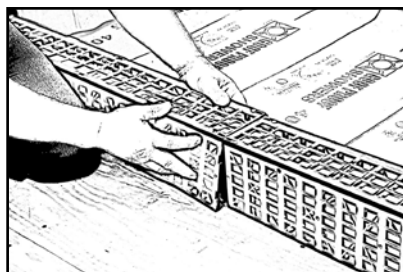
11. Cierre la abertura del drenaje con cinta para mantenerla limpia.

11. Fermez l'ouverture de la vidange avec du ruban protecteur pour la conserver propre.

Install **Kirb-Perfect**.

Instale el **Kirb-Perfect**.

Installez le **Kirb-Perfect**.



Install **Quick-Pitch**.

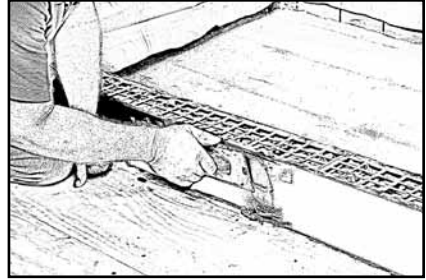
Instale el **Quick-Pitch**.

Installez le **Quick-Pitch**.

Mud **Quick-Pitch** and **Kirb-Perfect**.

Selle el **Quick-Pitch** y el **Kirb-Perfect** con mortero.

Enduisez de mortier le **Quick-Pitch** et le **Kirb-Perfect**.

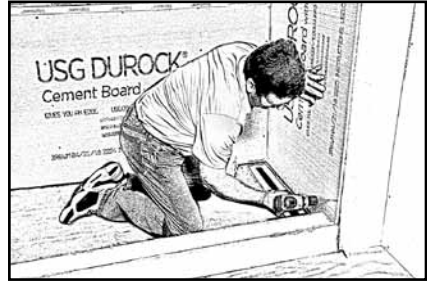


12. Hang wallboards. Penetrating screws should be no lower than 2-3 inches above curb height to maintain water control.

12. Cuelgue los paneles. Los tornillos penetrantes no deben estar a menos de 5.08 cm-7.62 cm por encima de la altura del bordillo para mantener el control del agua.

12. Accrochez les panneaux muraux. La pénétration des vis ne doit pas être inférieure à 5,08-7,62 cm au-dessus de la hauteur de trottoir pour maintenir l'imperméabilisation.

12.



Tape and mud joints.

Selle las juntas con cinta y mortero.

Appliquez du ruban protecteur et enduisez les joints.



13. Remove the protective tape from the drain and lift out the drain insert. Wipe clean and apply a bead of **Multipurpose Sealant** to the surface that will be tiled.

13. Retire la cinta protectora del drenaje y extraiga el inserto del drenaje. Limpie y aplique una gota de **sellador multipropósito** a la superficie que será alicatada.

13. Retirez le ruban protecteur du drain et sortir le tube de vidange. Nettoyez et appliquez un cordon de **scellant multi-usage** sur la surface qui sera carrelée.

13.



Carefully and in a controlled manner, spread an even coat on the flat surface only with the enclosed 1/16" disposable spreader.

Con cuidado y de manera controlada, extienda una capa uniforme sobre la superficie plana únicamente con la espátula desechable de 0.16 cm incluida.

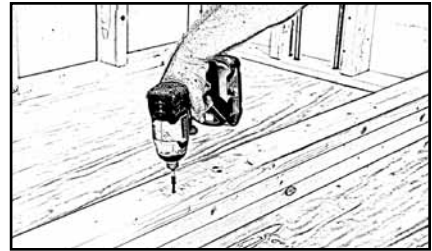
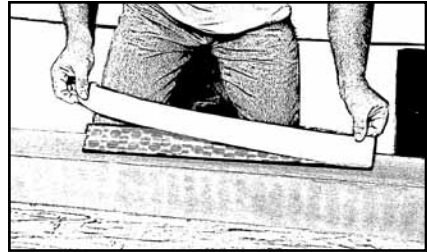
Soigneusement et de manière contrôlée, étalez une couche uniforme sur la surface plate avec l'épandeur à usage unique 0,16 ci-joint.



Wipe off any sealant from the sides of the insert immediately. Center and press membrane onto the insert, then return to position in the drain to cure.

Inmediatamente, limpie cualquier resto de sellador de los lados del inserto. Centre y presione la membrana sobre el inserto y luego regrésela a su posición en el drenaje para curar.

Nettoyez le scellant du tube de vidange immédiatement. Centrez et appuyez la membrane sur le tube, puis laissez durcir.



14.

14. Tile after mud has set.

14. Alicata después de que el mortero se haya asentado.

14. Carrezlez lorsque le mortier est sec.



Note: View videos often to gain knowledge and confidence.

Nota: Vea videos con frecuencia para adquirir conocimiento y confianza.

Remarque: Visionnez fréquemment les vidéos pour acquérir des connaissances et de la confiance.

www.goofproofshowers.com

Mark E Industries, Inc. Toll Free: 1-866-771-9470 • info@markeindustries.com